

G A Z E T T A

DE TRANSILVANIA.

AN 8 A

(K8 HPEANAATA BOIE).

AL VI. LEA

N^{ro} 44.

Brashov, 3. Junie. 1

1843.

Трансильванія.

Анфіинцареа сокотеліі депѣтацілор Брашовѣлаі ла конгресѣла зніверсітѣціі сѣсесіі дін Сібііѣ (Капет). — Антре требіле челе гріле, каре с'аѣ дат ла комісіа стѣтѣтоаре дін чіі чінчі евреаціі, се нѣмѣрѣ ші зрмѣтоареле: зн проіект дела Медіаш пентрѣ редікареа інтѣреслор матеріале, а агрікултурей, а негоуѣлаі ші а індустріей. — О ремонстраре а адѣнзрей націонале сѣсесіі дела діетѣ ан прівіре асѣпра леуісірей, че чезаркз комітатѣла Бєлградѣлаі де сѣсє пентрѣ доменіѣла чєлор шапте жѣдеце. — Зн план дела Медіаш, атінгѣторіѣ де спеселе гѣбернѣлаі ші де ре-гѣларѣа контривѣціей, дєспре каре се ворсісе ші ан діетѣ. — Ремонстрареа магїстратѣлаі дела Брашов, пентрѣ кіемаре комѣнітѣцілор сале ананітеа табеліі крѣіеціі дела Мѣрѣшѣварѣхіліѣ. — Зн проіект а пѣблїкѣлаі дін Сібііѣ, атінгѣторіѣ де трїмітереа комїсарлор знгѣреціі пентрѣ черетаре ан ці-нѣтѣрїле сѣсесіі. — О ремонстраре тот ал ачелѣлаі, ка попорѣла сѣсєек, се се анбєце кѣм аре а се пѣрта, кѣнд єсте пофтїт ла табла крѣіекѣ, ші сѣ се протєстєзе пѣтер-нїк ан контра декларѣціей че аѣ фѣкѣт ді-рєкторѣла фішкал анкѣ кѣ прїлежѣла діетїі а-сѣпра сасїлор, зїкѣндаѣле, кѣ ар фі цѣранїі короанїі. — Анкѣ зн проіект тот дела ачєла: сѣ се їєа ла сѣзѣтѣрїе тоате обїектїле, каре с'аѣ дат прїн діетѣ ла десѣатєре депѣтѣцілор сістематїче, ші депѣтѣцілор сасї, карїі се вор аѣла анкѣ орѣндаѣціі антр'ачеле, сѣ лї се діа матеріалаѣла требїнчїос. — Зн план дела Покрїх, пентрѣ каздіреа дрѣмѣрїлор де комѣнікаціє прїн тотѣ цара, зндє се аѣлѣ сасї. — О ремонстраре тот деаколо пентрѣ трїмітереа акцілор фішкале пе зн семєстрѣ ла дірєкторатѣла фішкал ан лімба знгарѣ сасї латїнѣ, ка о повоарѣ націоналѣ; ан сѣфршїт рапорѣтѣрїле сесїте дела фієкаре іѣ-рїсдікціє сѣсаскѣ ан прівїнѣа сѣїмєзрїі знор хотѣрѣрї дін інстрѣкціїле протєколѣлаі де мошіі.

Пе азнгѣ ачїаста требїе сѣ еѣгѣм де сїамѣ, кѣ атѣт хотѣрѣрїле жѣдекѣторєціі, кѣт шї протєколєлє політїко-єкономїче — пѣнѣ анкѣт с'аѣ пѣтѣт ачєле скрїє кѣрат — с'аѣ четїт дін сесїє ан сесїє.

Дєчї дѣнѣ че ам атїне пе скѣрт тоате обїектїле маї інтѣресѣтоаре че аѣ бєнїт ла десѣатєре, азсѣм акѣм сѣ жѣдєче ч. комѣні-татє, (зїче депѣтѣла), пѣнѣ ан че мѣсѣрѣ ам пѣтѣт коррєспѣнде анкредїрей, кѣ карє неаѣ чїнстїт ачєлаі, шї анѣміт, де ам амплї-нїт інстрѣкціа че нї с'аѣ дат дела Магїстрат сѣсє Нр. 490. 1843.

Унгарія.

По жон, діетал. ан 20. Маїѣ сї цїнѣ а чїнчєа адѣнаре формалѣ атѣт ан каса де жос, кѣт шї ан чєа а магнацилор. Обїек-тѣла чєл маї інтѣресант пентрѣ асѣдѣтѣ фѣ алкѣтѣрїеа знєї скрїєорї де фєлічїтаре пентрѣ зїоа нѣмєлаі а М. Сале амператѣлаі Аѣ-стрії шї країѣла знгарїей Фердінанда, карєа прїміндѣсе де кѣтре тоці мѣдѣларїї касєї де жос, с'аѣ трїміє нѣмаї декѣт шї ла каса магнацилор, зндє їарѣшї се прїмі. Дѣнѣ ачєа с'аѣ лѣат ла десѣатєре антребарєа пентрѣ анфіинцареа знѣї жѣрнал діетал. Дчє-стѣ антрекаре с'аѣ фост пѣс андѣтѣ ан а-дѣнзрїле чєле дін тѣї, ансѣ ан каса ма-гнацилор, дін прїчїнї рєспїкатє, аѣ кѣзѣт тот-дєлаѣна; дєчї ан каса де жос кѣргѣнд десѣ-терї асѣпра шї ан контра єї, маїорїтатѣла аѣ рємає пентрѣ єа. Каса магнацилор ан адѣнареа ачїаста н'аѣ іспрѣвїт алт чєа, де кѣт кѣ аѣ ієкѣлїт адрєса де фєлічїтаре пен-трѣ зїоа нѣмєлаі М. Сале, карєа пєчєтѣлїн-дѣсе с'аѣ шї трїміє ла кѣрте фѣрѣ антѣр-зїрє.

Залѣ, 22. Маїѣ. Комїтатѣла Зала, ан зрѣма знєї порѣнчї апрїєтє, трїмієсе де кѣтре палатїнѣла знгарїей, се адѣнѣ ан зїоа акѣм помєнїтѣ, ка сѣ шї алєагѣ депѣтѣціі, кѣчї дѣнѣ кѣм цїм, тѣрєзѣрїле че с'аѣ сѣсїнѣт ан ачїєт' комїтат, н'аѣ лѣїат сѣ сї факѣ о

аличере потрібіть кь дорінца пьрці чї сь-
нзтоаге. Дар кь тоатз порьнка чеа аналтз.
цінштв ачеста аь ремає шї аьтздатз фьрх
депштаци. Прїчина єсте кїорз, тоатз ҃нгарїа
рїкьшоаще, кь локьа вєстїтвлї дїпштат дїла
дїета трекьтз Францїск Дїак, нїко аь поате
свпалїні, аьої фїндкз Дїак аь аїкїарат, кь
єа, ої шї кьт аї заче аь ініма фїрїчїреа
патрїї Салї, прїнципеле че ле арї пентрџ а
чаєта, нџ шї ле ва скїмба; прїн ҃рмає нџ-
маї ат҃нчї ва прїмі поствл де депштат,
кьнд аї бор прїмі трїмецзтоої прїнципеле,
дџпз каре кьцетз а лџкра шї а боркї. Пн-
твл чеа маї де кьпетенїе, аь каре нџ се аь-
воїше Дїак кь о парте дїн нобїлімеа цїнш-
твлї сьџ, єсте проїектвл де а свпдїе шї пе
нобїлї ла аша нџмїта контрїбџїе де касз.
Тот че не каде маї таре аь окї кь прїле-
жџа адџнзрїе ачестї дїн ҃рмає єсте, кь аь
тоате соцієтзїле, адџнзрїе шї петр-
кьнїле че леаџ фькьт боїерїмеа аь Зала,
аь рєсннат кьвїнтеле: „сз трїаккз Францїск
Дїак,“ пьнз шї пе коптџрї ла масз се ве
деа ачесте лїтере.

Цара ромжнеакъ.

Бџкџрїшї, 19. Маїџ. Анкїзндџсє
аьтзї общеаска адџнаре, са аьс дїн снџа
єї о депштаци де шасе мьдџларї каре аьнд
аь фрџнтеа лор пе презїдентвл адџнзрїї,
пе прєсфїнцїа Са нзрїнтеле Іларїон, єпїскопвл
Арџешџлї, аь мерс де аь сьпџсє Мзрїї Салї
прєанзлцатвлї нострџ Домн ҃рмазтоареа
аьресз дїн партеа общєшї адџнзрї:

Прєанзлцатє Доамнє!

„Общеаска адџнаре анкїнд акьм лџкрџ-
рїле ачєшї сєсїї, нџ ар пџтеа аькьндє анзл-
цїмїеа боастрє бџкџрїа каре а сїмцїт ла аь-
крєдїнцзрїле че ацї бїневоїт аї да кь прї-
лежџа дєскїдерї єї, пентрџ фєрїчїреа ачєшї
цзрї.“

„Ва се сїмте норочїтз вьзандџ вџ, прє-
анзлцатє Доамнє, пьшїнд кь атзта нєпрє-
цїтатз актївїтатє шї рџбнз ла чєле че прї-
вїск спрє бїнеле общїї, нџмаї поате дар рџ-
мжнеа андоїалз, кь ачїст бїне атзт де до-
рїт шї де мџлат ащєптат нџ ва потолї пе
вїїторїме тоате сџфєрїнцєлє, шї нџ ва щєрџє
трїстєлє лор ҃рме дїн тоате інімїлє.“

„Петрџнєз, ка тотв'аьна, де сфїнтєлє
даторїї, пьтрџнєз де ачєа статорнїкз до-
рїнцз пе каре тотв'аьна аь доведїт'о шї о
ва доведї пентрџ нєстрџмџтата пьзїре а ін-
стїтџцїлор патрїїеа ноастрє, общеаска адџнаре
се совотїше фєрїчїтз де а ҃рма пе нобїлџа
ачєла дџм, каре анзлцїмеа боастрџ ацї дє-
скїс анантє-вџ, шї пе каре, прєкьм і С а
фост кь пџтїнцз, єа ла ҃шџрат, жєрфїнд

трєбїнцїї де а аьнїї пџнєрїа аь лџкраре
а аьцєлєптелор аьнїїмїеа боастрє кьцїтџрї
мџлатє дїн аьлє Салї де маї нантє арєптє
кїєзџрї аь фєлџрї де прїчїнї. Вџ рџмжнє
дар, прєанзлцатє Доамнє, мжнзїоаса аь-
дєлєтнїчїре де а анкїдє рџнїлє, шї тотв'одатз
нєпзрїтїнїтоарїї історїї ачєл арєпт нїтзгз-
дџїт де а жџдєка трекьтвл.“

„Вєцї гьсї, прєанзлцатє Доамнє, аь-
тржнєа тот ачїа рџбнз пентрџ бїнеле общїї,
кьчї кь ачїст сїнгџр мїжлок єа совотїше,
кь ва фї вєрднїкз де аналтз Салї мїсїє, кь
ачїст кїп ва пџтеа добжндї ачєл вїїтор пе
каре анзлцїмеа боастрџ кїнвоїцї аї фьгьдџџ,
шї каре нџ ва ачєта де а фї цїнта тџтџ-
лор мїшкзрїлор Салї.“

Дџпз чїтїреа ачєшї аьресє, Мзрїа Са
прєанзлцатвл нострџ Домн а фькьт До-
мнїлор депштаци о інтєрєсатз борїре, каре
пе кьт ної аь пџтџт'о кьлєцє дїн меморїє
о ащєрнєм аїчї аь ҃рмазтоареа копрїндєрє:

„Прєцџєск, Домнїлор, сїмтїментєлє че
Дџмнїавоастрџ аь аьнїїшїацї аьтзї дїн
партеа чїнстїтєї общєшї адџнзрї; аь єсте
плькьтз арџтарєа чї'м фачєцї кь дорїцї а
аьнїїнї тотв'аьна лџкрџрїлє гьбєрнџлї спрє
фолоєл общїї, шї єџ пџї тоатз аькрєдєрїа
аь ачїастз мзрџрїсїре а Дџмнїавоастрџ;
кьчї пе кьт аь кьноєк кьцїтвл мєџ шї пе
кьт жџдєк адџвзратвл інтєрєс аь общєшї а-
дџнзрї, вџз кь нџ єсте аьтз каде де аь-
аїнтарї.“

„Дїн парте'м, Домнїлор, вџ почїџ аькрє-
дїнцз кь тоате аьлє мєлє стрџданїї нџ бор
аьєа аьтз цїнтз де кьт фолоєл общїї, шї
кь аь тоатз вєрїмеа мз воїџ аьдєлєтнїчї а
повьцї лџкрџрїлє пџєлїчє пе каєа чєа арє-
птџ. Ром кьџта, шї єџ шї общеаска адџ-
наре, а не аьсоцї спрє ачїст сфьршїт кь
ачїєа дїн Дџмнїавоастрџ каре аь аьантїа
окїлор сконџа інтєрєсџлї общєск, кьтрє карє
тоцї прївїм; іар пе ачїєа каре аь де скон
нџмаї інтєрєсџл партїкџлар, сџџ каре не а-
дџк аьпєдєкџрї нџмаї пентрџ о нємзєџратз
а лор аькїпџїре де сїнє, аї вом аьсєа ла о
парте, фьрз чєа маї пџцїнз конїдєрџцїє де
пєрєоанз. Ної вом мєрџє аьантє кь ачїєа
каре бор кьцєта шї бор лџкра пентрџ аь-
бџнзтџцїреа соартї чєлїї маї марї пьрцї а
лџкџїторїлор ачєшї цзрї; кьчї а ачєшї пьрцї
фєрїчїре єсте сїнгџра ноастрџ дорїнцз, шї
аьнїїжїре дїн тоате мїнџтєлє.“

„Аьпзрџтџшїцї Домнїлор ачїстє аьлє ноа-
стрє кьцїтџрї фїєкьрїєа дїн Домнїї депш-
таци, шї аькрєдїнцаци кь нџмаї пе чєлє маї
аьцєлєптє мзџрї аь лџкрџрїлє общєшї адџ-
нзрї обавџїрєа ва пџтеа аьнтємїє аьтрєшї-
мєа нозлор інстїтџцїї, шї кь іарџшї нџмаї
пе а адџнзрїї бџнз пьтрџндєрє аь кьцїтџ-
рїлє ноастрє пентрџ бїнеле общєск аьнтємїє

...мннжгереа остинеллор поастр, к8 а-
...де 8н виитор маї нороит пентр8
...цхрі.

...Міркхрі. Ан 19. але ачїа а8 порніт
...капіталз ла Іашї Дом. мареле логофзт
...Александр8 Вілара, че есте трїміе де М. Са
...преадмінат8л ностр8 Прїнц, к8 о солїе де
...фелїтзїї де прїетш8г кзтре М. Са прїн-
...ц8л Молдавїї Міхаїл Георгїе Сг8рза.

Chronica.

БРИТАНИИ МИРЪ. Лондон, 24. Маїс.

Ан шедереа парламентарз де азї проп8зе 8н
деп8тат ан каса де жос о антрекаре пентр8
павціле че маї рїетезз дїн ампр8м8т8л грє-
чїск. ла каре рїсп8нсе Іарзшї Сїр Г. Пїел зї-
к8на: кз челе трї п8тері марї, Внглїтера,
Франца шї Р8тїа, каре а8 кїзешл8їт ла ан8л
1832 пентр8 ампр8м8т8л че лас ф8к8т Гре-
цїа, ар фї трїк8їт сз факз рїмонстрзрї ла
г8берн8л гречїск. О анчеркаре а Гречїї, де
а маї фаче 8н алт ампр8м8т нощ дєла Вн-
глїтера, с'а8 чєл п8цін де а кзшїга дєла
ачєа п8тере, ка сз дїа гаранціе пентр8 джнса
ан трєба 8н8ї ампр8м8т нощ, че к8цїтз
а фаче, с'а8 лзпздат к8 тот8л. — О'К8н-
нєл, стєба8 ачєа ф8р8моа8з а Ірландаїї, а кз-
рїї л8мїнз слзвїсе. п8цін ан анїї трїк8їт,
дар ак8м прїн план8л чєл марє, каре к8цї-
тз сшїа п8не ан л8к8рє, Іар анчєпє а
стрзл8шї амфокат, цїн8 ан зїкєлє трїк8тє
ю л8д8нарє ан Шїмерїк, 8нде ер8 анк8нцї8рат
де о м8аціме дн прєоцїї католїчї, бзрбациї
лєщєпїцї шїк88 ралг, ан мїжлок8л тар8л8шї,
анчєп8 лє борбї доведїна, кз ан дїсбї-
нарїа де каре естє ел анс8флїцїт, пот ан-
грєпрїндє о марє инфлїнцз прєоцїї католїчї,
чєї к8 вазє аналтз. Да ачєтє маї ад8орз,
кз ав8на ел трєї смїліонє де Ірланзїї ан пар-
тєа са, н8маї де кзт сє ап8кз де анфїн-
царєа план8л8шї с88, П8с8л чєл дїн тзї8 ла
ва фаче к8 ачєа, кз ва кїєма 8н сфат ам-
пзч8їторї8 ла Д8елїн. Ачєт сфат стзтз-
торї8 дїн 300 де бзрбациї, тоцї де прїн бр-
шєлє шї мошїлє Ірландаїї, ва авїа даторїє
а планїз8 о к8нстїт8цїє нощ пентр8 парла-
мент8л Ірландаїї. Ан сфзршїт рїтор8л лшї
лєкцїє к8в8нт8л к8 борба: Франца шї Аме-
рїка прївєск к8 анк8рдаре ла л8пт8 чєа мє-
рєа8з, че сє ва фачє ан Ірланда. Дїн Вн-
глїєр8 тот вїн8 трїк8рї де осташї ан Ір-
ланда шї ан8мїт артїлзрїє м8лтз. 8н ж8р-
нал8 б8глїзїск, н8мїт „Спектатор8л“ сє сї-
лїц8л8 аф8л прїчина пентр8 каре н8 с88 п8-
т8т8л8л8гама8 енглєзїї к8 ірланзїї, шї ан8а
н8 ан рїшїї, чї антр8о 8рз анчєн8тз а
Ірланзїлор ан контра енглєзїлор, каре нїї
вєак8рїлє чєлє стрїмторзтоаре к8на, авєа8
трєк8їнцз 8нїї де алцїї, н8 о а8 п8т8т шєрїє

...шї нїмїчї. Тот ачєт ж8н8на в8рєа сє аф8л-
до8. п8ан8рї пентр8 де а п8тєа з8лз8нїї
к8цїтєлє л8ї О'К8ннєл, де а п8тєа п8нє о
цїнтз ла врєшмзшїа чєа чєрєзїтз антрє ачє-
тє до8 нацїї; дїн ачєлє, чєа азнтзї8 естє:
сз сє п8стрєзе шї с8сцїє 8нїрєа антрє
Ірланда шї Внглїтер8, шї ачєаст8, зїчє ел,
с'ар п8тєа амплїнї прїн ачєа, д8кз 8нїрєа,
чє а8 фост п8нз ак8ма н8маї ан прїбїнц8
лєщїрїє, сар антїндє шї ла ексєк8їрєа лєщї-
лор. Да доїлєа мїжлок, пентр8 ка сз сє
поатє п8нє одатз сф8ршїт врєшмзшїлор
анкєкїтє антрє ачїтє до8 цзрї, ар фї, сз
сє аж8тє дїн тоатє п8терїлє іс88тїрєа до-
рїнцєлор л8ї О'К8ннєл, антр8 де а дєсбїна
Ірланда де Внглїтер8. Кзчї ат8нчї ірланзїї
ш'ар нїпзї вїс8л к8 м8на, в8зїна кз пачєа
Ірландаїї н8 сє поатє с8сцїнєа ф8рз де а-
ж8торї8л Внглїтерєї, прїн 8рмаре ірланзїї, к8-
носк8н8л8шї ат8нчї рзтзчїрєа, с'ар р8га еї
анс8шї ка сз сє прїмєаскз де нощ ан 8нїрє,
апої ка сз сє амїстєчє врєшн ст8т стрзїн
дїчєа, н8 є нїчї о тєамз; ачєа ст8т ар фї
Франца, дар ачєаст8 шїє прєабїнє, чє ф8рз
фолос іа8 фост анчєркарєа ан врєма рїєв-
л8цїї, де а д88чє пє Ірланда а а ергани-
заре францєзз. — Ан 24. Маїс вєстїз т8-
н8рїлє шї влоп8тєдє Внглїтерїї а 25. Сїрбаре
а зїкєї де нашєрє пентр8 Вїкторїа, рїцїна
Внглїтерїї.

ФРАНЦІА. Парїс, 26. Маїс. Ан сф8р-

шїт сє амвої к8мара деп8тацїлор, ка сз трї-
мїтз чєлє чєр8тє пентр8 рєскої8л, к8 Алцї8л,
В врднїк де ансємнат, кз А. Тїрє, каре
зїчєа кз шїє пззї тзчїрєа, ан8м н8 сє маї
п8т8 контїнї, дєкїарзнд, кз ел н8 поатє
сокотї к8прїндїрєа Алцї8л8шї де о нєфєрїцїрє
пентр8 Франца.

СВРБІА. Дїла х8тарєлє т8рчїцї, 19. Маїс.

Кара Георгїєвїчї н'а8 воїт сз прїмєаскз сфз-
т8їрєа порцїї, пентр8 де а сє да жос дїн
трон де б8н8 воїє. К8 тоатє ачєстїа Хафїц
паш8, нєпзс8н8шї де ачєаст8, фачє трєк8їн-
чодєлє м8с8рї пентр8 о нощ алцїрєа де прїнц
ан Сєрбїа. —

Кореспондїнцє.

Чернзвц, 26. Маїс. Анзлїчїмєа Са

к. Архїд8кз Фердїнанд а вїтє, вїцє-кр8ї8л
Галїцїї л8с8їт де нєп8т8л с88 тїнзр8л
д8кз де Модєна дєла 17 антрїпрїнтє о вї-
зїтациє прїн Б8ковїна. Ан Чернзвц, 8нде
А. С. Л8жнєсє ла 22., ф8 прїмїт де кзтр8
Стат8рї к8 помпз стрзл8чїтоарї. Андатз
ан сїара ачєлє кзпїтала ачєаст8 а Б8ковїнїї
єр8 іл8мїнатз шї ф8р8мєсцатз прїн транспа-
рїнтє шї шїнрїпцїї. Ід8л зї сє ф8н8зєз к8р-
тєнїрїлє ан гала марє, д8н8 ачєа А. Са
вїнєвої а вїзїта Дїцє8л рїмн8сїал шї шкоа-

дело нормално, не знае же рогатизм катева кь-
вентурі латине ши германе. Я доа зи А.
Са дзадъ оспизи маре ан касе генералълѣ бри-
гадѣр Благолевичу, ла каре антре ащии се а-
фла де фацз преасфинция Са епископа гре-
ко-ромъниск, контеле Логотети, консіліарѣл
губерніал Ісечекѣл, баронѣл Мѣстацз, Д. Ор-
мѣзакѣ *) Сгара фѣ бал фортѣ стрѣлѣчито-
рѣл, пе каре л'адъ дат нобілії провинціѣ ан
чинстеа тинзрѣлѣ принц де Модена, ши ла
каре се афла дамиле челе маї алесѣ; антре
ачистеа ведѣам ши пе граціоаса кокоанз де
Зота, фііка Длѣл Кантакъзино Пѣшканѣл дін
Молдавіа. Я трѣа зи дѣпз прѣнзѣ с'адъ про-
дѣе данцѣрѣ націонале попѣларѣ де кѣтрѣ
трѣї пласѣ де оамени, адекъ де Хѣцѣлѣ
(аша се нѣмеск моканіи (стені кѣ чобрѣчї ро-
шії ши кѣ чакане.) дѣпз ачѣеа де ромънїї
вѣковинѣ молдобенеце, ши ла трѣлеа де нїше
ѣнгѣрѣ дін Бѣковина дела Хадікфалѣа ѣнгѣ-
рѣше кѣ пінтенї; тоате ачистеа спре а да
прілеж тинзрѣлѣ принц де Модена, ка се
кѣновекъ портѣрїле (костѣмеле) ши данцѣрїле
націонале. Дѣпз ачѣеа продѣкѣсе се презент-
тарѣ 12 жѣнї Діповенї (нїше оамени де о
сінтз реліціоасз сінгѣларѣ фанатїкз) кѣ взрѣї
ши 12 фѣте дѣмрѣкатѣ фортѣ чѣдат. Ачѣ-
щїа кѣнтарѣ рѣсѣше нїше імне реліціоасѣ ши
алте кѣнтѣче ан чїнстеа Монархѣлѣ ши а
аналцілор оаспецї. Ан ѣрмѣтоареа сгарѣ
чѣтѣценїї дѣдѣрѣ ѣн алт бал. Я патра зи
ан 26. дімінеаца стрѣлѣчїїї Оаспецї петре-
вѣцї де тоате враншеле цѣрѣї, чїнстїї кѣ
салѣ ши кѣ сѣнетѣл клопотелор порнїрѣ
кѣтрѣ Галїція ши пе ла Дѣмберг. Анзлцімеа
Са к. принц Фердінанд мѣлцѣмї вѣковинѣ-
лор пентрѣ кѣладѣроаса ши лоїала лор пѣртѣре
зїкѣнд нѣмцѣше: „Вз мѣлцѣмек Домнілор,
ши сѣнт преа Андїстѣлат кѣ нобілії Бѣко-
вінїнї.“

—г.—г.

Сатѣл мїк, ан Маѣл. Прївїнд еѣ ла
марѣа лінез де школле пентрѣ фїї ромънїлор
нощрїї ан тоате пѣрціле, мїаш цїнѣ де пѣ-
кат а рѣтѣча нїше бїнефачѣрї, рѣвѣрѣате а-
сѣпра сѣтѣцѣлѣ нострѣ нѣмїт Кїшфалѣ. Дна
Контеа Паѣл Телекї нѣскѣтѣ Клара Млѣкѣшї,
ка ѣна че еѣте пропрїетарѣ нѣмаї де врїо
19 сѣсїї де мошіе ачї ан сат, тотѣш ла
сїмпла меа чѣрѣре ка парох дѣ бїневоїт а фѣ-
гѣдѣл ан скрїс пе тот анѣл кѣте 10 фїор-
арѣнт пе сѣама школлеї че се рїдїкѣ ла ної,
нѣнѣ ла сѣзрѣшїтѣл зїлелор домнїї салѣ, пе
каре чѣрїѣа сѣ і ле андѣлѣнѣе! Адаорѣ мѣн-
гѣлїрїа че сїмцім, кѣ Дна контеа ка ѣнгѣрѣ
че еѣте, тотѣш прѣкѣм се веде дін андѣато-

рїреа фѣкѣтѣ анкѣ ла 18. Ізлїе 1840, н'адъ
легат нїчї ѣн фелїѣ де кондїціѣ стрѣнѣ ла
ачѣаста а са бїнефачѣре. Де алтѣ партѣ Д.
Фр. Сако, плевнїпотенціарѣл лѣдѣатеї контесе,
кѣновекѣнд че пѣцїн поате фѣче о комѣнїтѣте
непѣтрѣнѣсз де марѣа трѣвѣнцѣз а шко-
лелор, нѣнѣмаї дѣдѣл 200 фїор. в. в. ла зї-
дїреа касѣї пентрѣ школаз, чї тотѣгодѣтѣ
лѣѣ асѣрѣшїї сарчіна де а ангрїжї пентрѣ
рїдїкареа еї дін темелїї, чѣрѣнд нѣмаї, ка сѣ-
тенїї сѣ каре матѣрїалеле, пїетрїї, лімне ш.
а. ши сѣ стеа де аѣѣторѣл лѣнѣз зїдѣрї. Д.
Сако, іарѣш ка ѣнгѣр нѣ пе пѣсе нїчї о кон-
дїціѣ анстрѣнѣтѣоаре ноаз ромънїлор. дѣкѣт
чѣрѣ нѣмаї дела Д. протопоп актѣл Кон-
стантїн Молмар, а кѣрѣї рѣвнѣс е кѣновекѣтѣ,
ка сѣ рѣндѣїаскѣ ѣн анѣвѣцѣторѣл, каре афарѣ
де шїїнцѣле елемѣнтѣре сѣ цїе дѣшїпта пе
анѣвѣцѣчѣї ши ла економїе, кѣм ла сѣдїт,
олѣїт (носѣїт) ан грѣдїнї ш. а. ш. а. Пѣ-
цїнѣл, адаос ла пѣцїн, дѣ фѣкѣт тотѣлѣнѣ
мѣлѣтѣл.

Г. Добо.

ДЕЛА РЕДАКЦІЕ

Кѣ сѣзрѣшїтѣл кѣрѣгѣтоарї лѣнї Іѣнїе, сѣ
анкїе сѣмїстрѣл І. ла „Газѣтѣ“ ши
„Фолїа“ ноастрѣ пентрѣ мїнѣте, інї-
мѣ ши літерѣтѣрѣ, ши ної не афлѣм
сїліції а дѣскїде прїнѣмерѣціѣ ноѣ пентрѣ
тоцї ачѣї дд. чѣтїторї, карїї с'адъ абонат
нѣмаї пе ѣн сѣмїстрѣ. Тоцї дорїторїї де
а прїмї жѣрналеле ноастре ши дела Д. Ізлїе
анколо, сѣнт рѣгацїї а трїмїте адрѣса ши
прїцѣл кѣт маї кѣрѣнд, ка сѣ пѣтем ши де
тїмпѣрїѣ, че нѣмѣр де ексѣмпларе абѣм а тї-
пѣрї. Прїцѣл де 4 фїорїнї арѣїнт ан афарѣ
ши де 3 ф. 30 кр. арѣ. ан Брашов се чѣре
ка тотѣлѣнѣ, аша ши анѣм, а се нѣ-
мѣра негрѣшїт анїнѣте, кѣ атѣт маї вѣртѣс,
кѣ дѣпѣчи Д. Вдїтор Гѣт стѣ гѣта а лнї
ан пѣцїнѣ време ши слобѣлѣ Газѣтѣї спре
плѣчѣреа тѣтѣлор, апої дѣнѣ атѣтеа сѣте-
леле ши кѣлтѣїелї грѣле, че сѣїе пѣсте 4 мїї ф.
арѣ. пе ан, пе дрѣптѣл врѣ а кѣновѣше, пѣнѣ
ла че мѣсѣрѣ сїмѣт ши ромънїї нощрїї кѣ-
дѣрѣ ши інѣтерѣѣ пентрѣ літерѣтурѣ лор на-
ціоналѣ.

Прѣнѣмерѣціа се фѣче ла к. в. Пошѣ, ла
дд. корѣспондѣнцїї ши прїетїнїї аї нощрїї, ан
Цара ромънѣаскѣ ши ан Молдавіа, іар пентрѣ
Бѣковина ла к. к. Пошѣ дін Віена.

Д. ГВОРГІВ Д. ГРВДІНІЯР

ан тѣргѣл пѣщѣлѣї Нр. 406.
сосї де кѣрѣнд ѣн транспорт де тѣтѣн кѣ-
рат тѣрѣск ан вѣкѣлѣ, ши се бїнде кѣ чѣлѣ
маї кѣмпѣтѣте прѣцѣрї.

*) Тоцї ачѣщїа де ачѣеа греко-рѣсѣрїѣнѣ.